

5月外貿三大「意外」 中美貿易挫近一成

稀土出口 銳減16%

【香港商報訊】中美貿易談判進度停滯不前，市場揣測中國或以稀土作為反擊美方的「王牌」。海關數據顯示，中國上月稀土出口量有下跌勢頭。5月份中國稀土出口3640噸，按月下降16%；今年前5個月中國稀土出口量約1.9萬噸，同比下降7.2%；出口額12.6億元人民幣，同比下降5.1%。

中國商務部新聞發言人高峰此前稱，中國對稀土實行出口許可證管理，沒有實質和數量限制，「除此之外沒有其他的貿易管理措施」。

近期中國在加強稀土行業管理方面動作頻頻。中國國家發展和改革委員會在6月4日、5日兩天內先後召開稀土行業專家座談會、企業座談會，就推動稀土行業高質量發展聽取意見建議。國家發改委相關司局負責人要求相關稀土企業深化行業自律，嚴格落實總量控制計劃，嚴控新增冶煉分離產能，壓減低效無效產能。

報道：美國有稀土無技術

值得一提的是，有媒體引述業內人士稱，如果中國限制稀土出口，對美國的影響是「顯著、長期性的」，美國有稀土礦也做不起來，因為重稀土分離技術在中國人手上。

大豆進口 意外大降

【香港商報訊】海關數據顯示，中國5月大豆進口量736.2萬噸，這是自2015年以來最低的5月份水平，環比微跌4%，但值得注意的是，相較於去年同期進口的近一千萬噸，5月進口跌幅高達24%。今年前5個月，全國累計進口大豆3175.1萬噸，同比下跌12.2%。

分析師表示，由於豬瘟，加工廠對動物飼料需求持謹慎態度，因此採購量減少。

值得一提的是，中央農村工作領導小組辦公室副主任、農業農村部副部長韓俊日前強調稱，考慮到資源稟賦的原因，中國大豆主要依靠國外市場的局面不會改變。「在自美大豆進口大幅減少的情況下，中國有能力、有信心通過豐富的政策工具和多元的供應來源，保障國內供需平衡。」

另據新華社的消息，中國商務部、農業農村部與俄羅斯經濟發展部、農業部日前共同簽署了《關於深化中俄大豆合作的發展規劃》，為全面拓展和深化兩國大豆貿易與全產業鏈合作打開了大門。

傳美官要求 押後限制華為

【香港商報訊】美國《華爾街日報》昨日報道，白宮預算及管理辦公室署理主任沃德，去信副總統彭斯及多名國會議員，指雖然華府認定有關限制對國家安全的重要性，但可能影響多個持份者，要求華府押後實施對中國電信設備製造商華為的限制，否則會令華府的供應商數目大減。

美國商務部雖在上月中旬將華為列入出口管制的黑名單，惟未禁止美國公司與華為接觸，甚至允許美國公司至8月後，為了發展5G標準可在制定標準的組織中，繼續與華為互動。據路透社引述知情人士報道，多間美國公司英特爾、高通、Intel Digital Wireless 和韓國營運商 LG Uplus 已限制員工與華為就技術和技術標準進行非正式溝通。

沙特無意排除華為產品

值得一提的是，美國國務卿蓬佩奧日前在接受瑞士媒體採訪時再次稱，只要使用華為通訊技術，隱私和數據保護就無法得到保證。中國外交部發言人耿爽昨日批評，蓬佩奧一直聲稱華為等中國企業存在安全風險，但至今無拿出令人信服的證據，批評美方以莫須有罪名，動用國家力量及國家機器，打壓華為等中國民營企業，是很不道德及不光彩，亦有失大國水準。

雖然美國政府以構成安全威脅為由，出台針對華為的禁運措施，但其中一步的最大盟友沙特並打算統一中東。沙特阿拉伯通訊與信息技術部大臣施瓦哈透露，無意在包括5G在內的沙特通信網中排除中國通信設備巨頭華為為技術的產品。

申請新酒牌公告 霸王川莊

現特通告：陳嘉華其地址為新界荃灣荃灣中心南京樓2樓F室，現向酒牌局申請位於九龍尖沙咀內道18號K11第3層314號舖霸王川莊的新酒牌。凡反對是項申請者，請於此公告刊登之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書收。

5月貨物貿易數據

(按美元計價)	
進出口總值	1.79萬億美元
	↓ 1.6%
出口	9583.4億美元
	↓ 1.6%
進口	8278.7億美元
	↓ 3.7%
貿易順差	1304.7億美元
	擴大38.3%

中國海關總署昨日公布數據顯示，5月出口「意外」超預期，同比增速小幅回升為1.1%，但進口增速則「意外」不及預期，下降8.5%。1至5月，中國出口累計同比增速為0.5%，進口方面為-3.7%。此外，中美貿易總值前5個月為1.42萬億美元，下降9.6%。前5個月中國對美貿易順差「意外」不降反增，同比擴大11.9%。專家認為，5月的出口回升顯示出中國對外貿易的韌性，而今年以來進口走弱，一是由於內需下行，有待提振；二是部分商品出口轉內銷，導致進口需求減弱。此外，儘管中美貿易總值銳減近一成，但對除美之外的主要市場進出口維持增長，讓中國經濟有底氣穩住。

香港商報記者 廖非凡

對美貿易順差擴大11.9%

海關總署披露，中國5月份進出口總值3860.3億美元，下降3.4%。其中，出口2138.4億美元，增長1.1%；進口1721.9億美元，下降8.5%；貿易順差416.5億美元，擴大77.9%。前5個月，中國進出口總值1.79萬億美元，下降1.6%。其中，出口9583.4億美元，增長0.4%；進口8278.7億美元，下降3.7%；貿易順差1304.7億美元，擴大38.3%。

而在貿易戰之下，美國仍為中國第三大貿易夥伴，但前5個月中美貿易總值為1.42萬億元，下降9.6%，佔中國外貿總值的11.7%。其中，對美國出口1.09萬億元，下降3.2%；自美國進口3352.7億元，下降25.7%；對美貿易順差7506.2億元，擴大11.9%。

市場對中國5月出口預期是普遍較為悲觀的，因為5月國際貿易環境出現變化，然而5月出口增速並未延續4月的下滑，而是出現小幅回升，超出市場預期。但是從出口累計同比增速看，1-5月增速為0.5%，低於2018年四季度的3.9%，表明對於出口形勢不宜太過樂觀。並且，5月進口低於市場預期，其-8.5%是2016年8月以來的最低增速，同時1-5月進口累計同比增速為-3.7%，顯著低於2018年四季度的4.4%。

國際環境影響超中美貿易摩擦

華泰宏觀李超團隊指出，進口數據的走弱在一定程度上反映出中國內需的下行風險。從數據上看，中探PMI數據5月為49.4，重新回到榮枯線以下，其認為這同樣反映出經濟的下行壓力，提示政策再次轉向的可能性。其稱，4月底以來，國內的政策取向重新回到三大攻堅戰和去槓桿，逆周期調控政策逐漸減弱或退出，「衰退式」順差的可能正在變大。

中國5月主要進口大宗商品

	2019.5	2019.4	環比	2018.5	同比	前5個月累計進口量	累計同比
大豆	736.2	764	-4%	968.7	-24%	3175.1	-12.20%
原油	4022.8	4373	-8%	3904.7	3%	20512.5	7.7%
成品油	256.3	350.7	-27%	302.7	-15%	1478.6	3.7%
銅礦砂及其精礦	184.3	165.6	11%	157.9	17%	908.6	16.6%
未鍛造銅及銅材	36.1	40.5	-11%	47.5	-24%	194.6	-9.4%
鐵礦砂及其精礦	8375.3	8077.2	4%	9413.5	-11%	42391.6	-5.2%
天然氣	756	765.4	-1%	741.1	2%	3942.7	13.4%
鋼材	98.2	100	-2%	113.4	-13%	487.8	-13.4%
煤及褐煤	2746.7	2529.9	9%	2233.3	23%	12738.8	5.6%
三廢	117.1	129.8	-10%	138.1	-15%	590.6	-30.2%

度上反映出中國內需的下行風險。從數據上看，中探PMI數據5月為49.4，重新回到榮枯線以下，其認為這同樣反映出經濟的下行壓力，提示政策再次轉向的可能性。其稱，4月底以來，國內的政策取向重新回到三大攻堅戰和去槓桿，逆周期調控政策逐漸減弱或退出，「衰退式」順差的可能正在變大。

國家發改委對外經濟研究所國際貿易和投資研究室主任王海峰接受本報記者採訪表示，整體數據顯示中國對外貿易還是存在困難的，這其中受國際貿易環境惡化的影響較大。對於今年以來的進口數據不及預期，他分析認為，這和部分出口產品轉內銷有關係。「在出口環境惡化的情況下，部分商品出口轉內銷，導致進口需求減弱。」他說。

對於中美貿易戰之下，1-5月中美貿易總值銳減一成，王海峰認為這體現出貿易摩擦對雙方的影響是直接的，而一年多以來雙方你來我往地「過招」之下，不僅是影響到一國的對外貿易，甚至對實體經濟同樣產生影響。他還認為，今年以來進出口數據的波動，受「搶出口」因素影響不明顯，而是國際貿易成本轉移的原因，這使得表面上看到中美之間的貿易數據「不像那麼差」。王海峰稱，中國進出口數據的波動，受中美貿易摩擦的影響有限，受國際環境以及國內環境的影響更多一些。

中國經濟穩得住

數據顯示，前5個月中國對歐盟、東盟和日本等主要市場進出口增長，對「一帶一路」沿線國家進出口增速高於整體。其中，歐盟為中國第一大貿易夥伴，中歐貿易總值1.9萬億元，增長11.7%，佔中國外貿總值的15.7%。而東盟為中國第二大貿易夥伴，與東盟貿易總值為1.63萬億元，增長9.4%，佔中國外貿總值的13.5%。

儘管5月中國製造業PMI出口訂單下降至46.5%，但上述數據顯示出中國對外貿易平穩增長的良好態勢。王海峰認為，目前的中國經濟沒有特別悲觀，但也不會太樂觀。「經濟體離不開所謂的經濟周期，期間有波動是正常的，但這種波動不會是劇烈的。僅靠某些經濟體之間的摩擦，影響是有限的」。他說。從穩定性的角度講，王海峰稱中國經濟可以穩得住。

「在房地產低庫存的情況下，托底經濟仍將成為大槓桿事件，基建投資的溫和回暖，減稅降費、降成本的落實，都有助於經濟邊際改善，我們認為經濟大幅下滑的可能性較低。」華爾街見聞研究院院長兼首席經濟學家鄧海清亦持相似的觀點。

申請酒牌轉讓及續期公告

豪宴海鮮酒家

「現特通告：張運啟其地址為新界沙田倫田苑B座9樓916室，現向酒牌局申請位於九龍九龍城紅磡必嘉街92-112號紅磡灣中心地下1-4號舖豪宴海鮮酒家的酒牌轉讓給余玉英其地址為新界沙田火炭晉名峰E座16樓B室及續牌。凡反對是項申請者，請於此公告刊登之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局助理秘書收。」

日期：2019年6月11日

NOTICE ON APPLICATION FOR TRANSFER AND RENEWAL OF LIQUOR LICENCE
Ho Yin Seafood Restaurant
"Notice is hereby given that Cheung Wan Kai of Flat 916, 9/F, Block B, Yu Tin Court, Sha Tin, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for transfer and renewal of the Liquor Licence in respect of Ho Yin Seafood Restaurant situated at Shop Nos. 1-4, G/F, Hung Hom Bay Centre, 92-112 Baker Street, Hung Hom, Kowloon City, Kowloon to Yu Yuk Ying of Flat B, 16/F, Tower E, The Grandville, 2 Lok Kwai Path, Fo Tan, Sha Tin, N.T. Any person having any objection to this application should send a signed written objection, stating the grounds therefor, to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Sham Shui Po, Kowloon within 14 days from the date of this notice.
Date: 11 June 2019"

申請酒牌續期公告

琥酌日本料理

「現特通告：楊世宜其地址為九龍尖沙咀海防道38-40號中達大廈11樓，現向酒牌局申請位於九龍尖沙咀海防道38-40號中達大廈11樓琥酌日本料理的酒牌期。凡反對是項申請者，請於此公告刊登之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4樓酒牌局秘書收。」

日期：2019年6月11日

NOTICE ON APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE
Kohaku Japanese Restaurant
"Notice is hereby given that Yeung Sai Yi of 11/F, Zhongda Building, 38-40 Haiphong Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of Liquor Licence in respect of Kohaku Japanese Restaurant situated at 11/F, Zhongda Building, 38-40 Haiphong Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon. Any person having any objection to this application should send a signed written objection, stating the grounds therefor, to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Sham Shui Po, Kowloon within 14 days from the date of this notice.
Date: 11 June 2019"

申請酒牌續期公告

御寶軒

「現特通告：麥遠光其地址為香港銅鑼灣禮頓道8號香港銅鑼灣皇冠假日酒店2樓，現向酒牌局申請位於香港銅鑼灣禮頓道8號香港銅鑼灣皇冠假日酒店2樓御寶軒的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告刊登之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號駱克道市政大廈8字樓酒牌局秘書收。」

日期：2019年6月11日

NOTICE ON APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE
Imperial Treasure Fine Chinese Cuisine
"Notice is hereby given that Mak Yuen Kwong of 2/F, Crowne Plaza Hong Kong Causeway Bay, No.8 Leighton Road, Causeway Bay, Hong Kong is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Imperial Treasure Fine Chinese Cuisine situated at 2/F, Crowne Plaza Hong Kong Causeway Bay, No.8 Leighton Road, Causeway Bay, Hong Kong. Any person having any objection to this application should send a signed written objection, stating the grounds therefor, to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8th Floor, Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.
Date: 11 June 2019"

申請酒牌續期公告

燒鵝大皇經濟小菜飯店

「現特通告：蔡欣凌其地址為九龍土瓜灣337號偉恆昌新邨昌景閣13樓C座1室現向酒牌局申請位於九龍深水埗福榮街119號地下燒鵝大皇經濟小菜飯店的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告刊登之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書收。」

日期：2019年6月11日

NOTICE ON APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE
GOOSE RESTAURANT
"Notice is hereby given that Choi Yan Ling Elaine of Flat 13/F, Block C, Room 1, Chong Chien Court, Wyler Garden, 337 To Kwa Wan Rd., Kowloon is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Goose Restaurant situated at G/F, 119 Fuk Wing Street, Sham Shui Po, Kowloon. Any person having any objection to this application should send a signed written objection, stating the grounds therefor, to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshui, Kowloon within 14 days from the date of this notice.
Date: 11 June 2019"

申請酒牌轉讓、續期及修訂公告

北方餃子源

「現特通告：羅泗校其地址為九龍深水埗福榮街47號逸軒地下，現向酒牌局申請位於九龍深水埗福榮街47號逸軒地下品庭火鍋酒牌轉讓給董民其地址為九龍深水埗福榮街47號逸軒地下及續期及作出以下修訂：「店號名稱更改為北方餃子源」。凡反對是項申請者，請於此公告刊登之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書收。」

日期：2019年6月11日

NOTICE ON APPLICATION FOR TRANSFER, RENEWAL AND AMENDMENT(S) OF LIQUOR LICENCE
NORTHERN DUMPLING YUAN
"Notice is hereby given that LAW, SZE HAU of G/F, PEACE COURT, 47 FUK WING STREET, SHAM SHUI PO, KOWLOON is applying to the Liquor Licensing Board for transfer and renewal of the Liquor Licence in respect of BUN TING RESTAURANT situated at G/F, PEACE COURT, 47 FUK WING STREET, SHAM SHUI PO, KOWLOON to TUNG, MAN of G/F, PEACE COURT, 47 FUK WING STREET, SHAM SHUI PO, KOWLOON and the following amendment(s): Change the shop sign to NORTHERN DUMPLING YUAN. Any person having any objection to this application should send a signed written objection, stating the grounds therefor, to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4th Floor, Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Sham Shui Po, Kowloon within 14 days from the date of this notice.
Date: 11 June 2019"